



# REDLEITNER

## Gemeindenachrichten

HERAUSGEBER: GEMEINDE REDLEITEN

Amtliche Mitteilung; Folge:Dezember 4/2010



*„Weihnachten ist,  
wenn die Sehnsucht in  
uns wächst anderen  
Freude zu machen.“*

*Die Gemeinderatsmitglieder sowie die Bediensteten der Gemeinde Redleiten wünschen  
Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2011*

### Wichtige Themen in dieser Ausgabe

<b>Redleiten aktuell</b>	Seite 2
<b>Vorwort des Bürgermeisters</b>	Seite 3
<b>Neues aus den Gemeinderatssitzungen</b>	Seite 4
<b>Austauschaktion Mülltonnen – Müllabfuhrgebühr NEU!!</b>	Seite 5 + 6
<b>Eröffnung Feuerwehrhaus</b>	Seite 7
<b>Tag der Senioren</b>	Seite 8
<b>Gesunde Gemeinde Redleiten - Angebote</b>	Seite 9 + 10
<b>Fahrplanänderung des Verkehrsverbundes</b>	Seite 11
<b>Zeit zum Nachdenken –Texte von Andrea Wienerroither</b>	Seite 12
<b>Zivilschutzrätsel</b>	Seite 13
<b>Information Bezirkabfallverband Vöcklabruck</b>	Seite 14
<b>Gründer-Workshops, Gebäude Thermografie</b>	Seite 15
<b>Hausmüllabfuhrtermine, Besamungsbeihilfe, Feuerwehrball</b>	Seite 16

**Impressum:** Erscheinungsort: 4873 Redleiten, Erscheinungspostamt: 4873 Frankenburg a.H., Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Redleiten. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johannes Wenninger.

Druck: eigener Abzug

Blattlinie: Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Redleiten für kommunale Information und Lokalberichte, Auflage: 180

# REDLEITEN aktuell

Herzlichen Glückwunsch...

## zum Geburtstag:

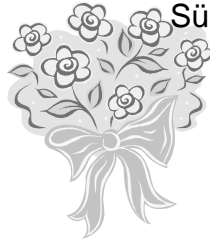
Rada Franz	76 Jahre
Kaineder Franziska	87 Jahre
Forstinger Franz	92 Jahre
Hochrainer Anton	76 Jahre
Ak Muzaffer	70 Jahre
Krammer Franz	70 Jahre
Kinzelberger Georg	79 Jahre
Eggl Rosina	89 Jahre

## zur Geburt

**Jonas** Wenninger, Sohn von Iris und Clemens Wenninger

## 30-jähriges Hochzeitsjubiläum

Otmar und Christine Winklinger, Am Südhang



## Verstorben sind:



Hubert Seifriedsberger, Oberegg im 87. Lebensjahr

Eggl Franz, Redleiten im 60. Lebensjahr

## Herzlichen Glückwunsch zum 70. Geburtstag an unseren Ehrenbürger Konsulent Martin Kaiser.

Wir wünschen weiterhin viel Gesundheit und danken herzlich für seine wertvolle ehrenamtliche Arbeit, die er für die Gemeinde Redleiten leistet.



Foto: *Überreichung des Geschenkes an den Jubilar anlässlich seiner Feier im GH Preuner*

Herzlichen Glückwunsch zum erfolgreichen Studienabschluss und zur Magistra der Wirtschaftswissenschaften



**Mag. Birgit Leitner**



Herzlichen Dank an Forstinger Josef und Loisi, Oberegg, für den gespendeten Christbaum beim Gemeindeamt.

**Sprechstunden  
des Bürgermeisters  
nach Vereinbarung**

\*\*\*\*\*

REDLEITEN, EIN ORT, WO VIELE GLÜCKLICH SIND  
REDLEITEN, EIN ORT, ZUM WOHL FÜHLEN  
REDLEITEN, EIN ORT, WO MAN HILFSBEREITE NACHBARN HAT  
REDLEITEN, EIN ORT, ZUM AUSRUHEN UND GENIESSEN  
REDLEITEN, EIN ORT, WO MAN MITEINANDER REDET  
REDLEITEN, EIN ORT, ZUM SPAZIEREN UND WANDERN  
REDLEITEN, EIN ORT, WO .....



Diese Liste ließe sich noch lange fortsetzen, es gibt viele Lebensbereiche, die wirklich Freude bereiten, bei uns in Redleiten.

Ist es doch eine Gemeinde, eingebettet zwischen sanften Hügeln, mit satten grünen Wiesen, umrahmt vom Wald, gemäßigt im Klima, fruchtbar, ein Ort ohne Katastrophen, ohne schwere Unwetter.

Redleiten, ein schöner Ort, so wie wir ihn gestalten, machen wir diese, unsere Gemeinde lebenswert. Die Natur, das Klima gibt uns den äußerlichen Rahmen dazu.

Ich spüre bei vielen Redleitnerinnen und Redleitnern und habe auch selbst das Gefühl, dass uns das sehr gut gelingt.

Gemeinsam haben wir viel erreicht, gemeinsam werden wir auch für die Zukunft unserer Bevölkerung arbeiten.

Wir werden das Erreichte bewahren und erhalten, werden offen sein, für Veränderungen die Gutes und Fortschritt bringen. So kann die Gemeinde wachsen und weiter blühen.

Wir werden sorgsam mit den uns zur Verfügung stehenden, finanziellen Mitteln umgehen, wir haben Pflichtausgaben die wir nicht beeinflussen können, da diese pro Kopf im ganzen Bezirk oder bei den anfallenden Stellen

berechnet werden, nur so können die ganzen Einrichtungen, die für uns alle als selbstverständlich gelten, aufrecht erhalten werden.

Alle von uns selbst verursachten Kosten werden sorgfältigst berechnet und weiterverrechnet. So gelingt und funktioniert unsere Gemeinde, unsere große Gemeinschaft in Redleiten.

*In diesem Sinne wünsche ich allen Redleitnerinnen und Redleitnern*

***schöne, besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage und Gesundheit, Zufriedenheit und alles Gute für das neue Jahr 2011***

*euer Bürgermeister*

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Johannes Wenninger'.

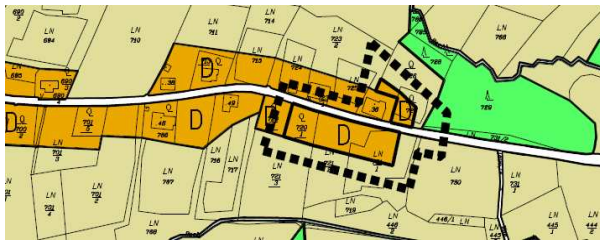
**Johannes WENNINGER**





### Flächenwidmungsplanänderung

Da derzeit nur mehr wenige unbebaute Grundstücke im Wohngebiet zur Verfügung stehen und in letzter Zeit die Anfragen nach Baugrundstücken jedoch gestiegen sind, hat der Gemeinderat die Änderung Nr. 4 des Flächenwidmungsplanes Nr. 2 beschlossen. Die Änderung Nr. 4 betrifft die geringfügige Erweiterung des Dorfgebietes Oberegg Richtung Osten auf beiden Seiten der Straße:



Die Skizze zeigt das Dorfgebiet Oberegg. Die strichlierte Linie zeigt die Erweiterung des Baulandes.

### Ausblick auf das Jahr 2010

In der letzten Sitzung hatte der Gemeinderat – wie jedes Jahr – die Gebührensätze für das kommende Jahr zu beschließen.

Die **Änderungen bei der Müllabfuhr** sind auf den nächsten Seiten ersichtlich.

Die **Kanalgebührenordnung** muss an die im Voranschlagserlass für das Jahr 2011 neu festgesetzten Mindestgebühren angepasst werden. Dazu wurde die Grundgebühr auf 908,82 €, die variable Gebühr auf mindestens 2.272,05 € und der Quadratmetersatz auf 15,14 € jeweils inkl. 10 % USt geändert. Die Kanalbenützungsgebühr wird auf 3,76 € geändert.

Zusätzlich wurde § 6 eingefügt, mit dem die Grundlage für die Einhebung einer **Bereitstellungsgebühr** geschaffen wird.

Die Bereitstellungsgebühr ist das Gegenstück zum Erhaltungsbeitrag und gilt für unbebaute Grundstücke, die einen tatsächlichen Anschluss an das Kanalnetz aufweisen. Die Höhe der Bereitstellungsgebühr wurde an den Erhaltungsbeitrag für ein durchschnittliches Baugrundstück mit 1.000 m<sup>2</sup> angelehnt und beträgt 136,- € pro Jahr.

Die **Wassergebührenordnung** muss an die im Voranschlagserlass für das Jahr 2011 neu festgesetzten Mindestgebühren angepasst werden. Dazu wurde die Mindestanschlussgebühr auf 1.871,10,- € und der Quadratmetersatz auf 12,47 € jeweils inkl. 10 % USt geändert. Die Wasserbezugsgebühr wurde auf 1,62 € geändert.

Zusätzlich wurde auch hier § 6 eingefügt, mit dem die Grundlage für die Einhebung einer Bereitstellungsgebühr geschaffen wird. Die Bereitstellungsgebühr ist das Pendant zum Erhaltungsbeitrag und gilt für unbebaute Grundstücke, die einen tatsächlichen Anschluss an das Wasserversorgungsnetz aufweisen. Die Höhe der Bereitstellungsgebühr wurde an den Erhaltungsbeitrag für ein durchschnittliches Baugrundstück mit 1.000 m<sup>2</sup> angelehnt und beträgt 63,- € pro Jahr.

Der **Voranschlag für das Jahr 2011** sieht Einnahmen in der Höhe von € 582.400 und Ausgaben in der Höhe von € 650.600,- vor, woraus sich ein Abgang von € 68.200,- ergibt.

### Statistik im Jahr 2010

Geburten	3
Sterbefälle	2
Wegzüge	19
Zuzüge	19
Personenstand per 15.12.2010	
Hauptwohnsitz:	498 Personen
Weiblich	251, Männlich 247
Nebenwohnsitz:	22 Personen



## Austauschaktion von Mülltonnen ohne Räder bzw. verzinkten Abfalltonnen

*Diese Austauschaktion betrifft **nicht** die Haushalte die bereits eine 120 Liter bzw. 240 Liter Mülltonne **mit Rädern** in Verwendung haben!!!*

**Nach den Arbeitnehmerschutzbestimmungen sind die derzeit in Verwendung stehenden verzinkten Abfalltonnen sowie Mülltonnen in den Größen 70l, 80l und 110l ohne Räder nicht mehr zulässig!**

Wesentliche Bedingungen der Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden nicht mehr erfüllt. Laut Arbeitnehmerschutzgesetz muss der Behälter in der Schüttung des Fahrzeuges sicher aufgenommen werden können, ohne getragen oder von Hand gehoben zu werden.

**Es dürfen daher, nur mehr genormte und mit Rädern versehene Abfallbehälter verwendet werden.**

Aus diesem Grund wird die Bevölkerung aufgefordert verzinkte sowie Mülltonnen ohne Räder durch eine entsprechende Kunststoffmülltonne zu ersetzen.

Die Gemeinde Redleiten wird eine Sammelbestellung neuer Mülltonnen organisieren. Es werden Mülltonnen mit einer Größe von 60-Liter, 90-Liter und 120-Liter angeboten, wobei alle Größen den gleichen Preis haben. Im Zuge dieser Umstellung ist es für die betroffenen Haushalte möglich die Behältergröße neu zu wählen. Die alten Mülltonnen können Sie für den privaten Gebrauch nutzen, oder im ASZ Frankenburg entsorgen. Auf keinen Fall dürfen Sie als zusätzliche Abfallbehälter für die Abfuhr durch den AVE verwendet werden.

Wir bitten Sie, den Bestellschein auszufüllen und bis 14. Jänner 2011 am Gemeindeamt Redleiten abzugeben bzw. an das Gemeindeamt zu schicken oder zu mailen ([gemeinde@redleiten.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redleiten.ooe.gv.at)).

-----  
bitte abtrennen

An das  
Gemeindeamt Redleiten  
Redtaler Straße 23  
4873 Redleiten

### **Bestellschein für neue Abfalltonnen**

Aufgrund der Änderung der gesetzlichen Vorschriften bestelle ich:

- \_\_\_ Stk. Restabfall-Tonne **60-Liter**
- \_\_\_ Stk. Restabfall-Tonne **90-Liter**
- \_\_\_ Stk. Restabfall-Tonne **120-Liter**
- \_\_\_ Stk. Restabfall-Tonne **240-Liter**

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## Müllabfuhrgebühren ab 2011 – NEU!!!

Nach dem neuen OÖ-Abfallwirtschaftsgesetz sind die Gebühren in eine **Grundgebühr** und in eine mengenbezogene **Abfallgebühr** aufzuteilen.

**Neu!** Die **Grundgebühr** ist von **jedem** Haushalt bzw. von jeder Liegenschaft zu bezahlen unabhängig davon, ob eine eigene Mülltonne vorhanden ist, oder eine Mülltonne gemeinsam mit einem anderen Haushalt verwendet wird. Die Müllabfuhr-Grundgebühr ist nach Anzahl der Haushalte pro Liegenschaft gestaffelt, wodurch Haushalte in Mehrfamilienwohnhäusern jeweils niedrigere Grundgebühren zahlen als Haushalte in Einfamilienhäusern. In dieser Gebühr sind alle Fixkosten wie Abfallwirtschaftsbeitrag, Verwaltungskosten, Sperrmüllentsorgung, Anfahrt der Müllabfuhr, Abfallbehandlungsbeitrag ASZ Frankenburg sowie die Bereitstellung der Altstoffsammelcontainer in Redleiten enthalten.

In der reinen **Abfallgebühr** ist nur die Abfallentsorgung (= Transportkosten zur Müllverbrennungsanlage und die thermische Verwertung) enthalten. Die Kosten der reinen Abfallentsorgung richten sich nach dem Gewicht des Restmülls.

Durch Einsparungen bei der Hausmüllmenge und Mülltrennung ist es auch möglich, eine kleinere Mülltonne zu benutzen und somit das Gesamtgewicht zu reduzieren.

Vorbehaltlich dem Gemeinderatsbeschluss gilt folgende Abfallgebührenordnung ab dem Jahr 2011:

### Höhe der Gebühren (inkl. 10% Umsatzsteuer)

(1) Für die in Haushalten anfallenden Abfälle ist **jährlich** eine Grundgebühr zu entrichten. Diese beträgt:

- |     |  |                    |
|-----|--|--------------------|
| (a) | für Liegenschaften mit einem Haushalt      | 82,00              |
| (b) | für Liegenschaften mit mehreren Haushalten | 65,00 pro Haushalt |

(2) Für die laut Abfallordnung vorgesehene Abholung der Hausabfälle ist zusätzlich zur Grundgebühr folgende Gebühr pro Abfuhr zu entrichten: (13 Abfahren jährlich)

- |     |                           |           |
|-----|---------------------------|-----------|
| (a) | pro Abfallsack 80 Liter   | 3,38 Euro |
| (b) | pro Abfalltonne 60 Liter  | 2,69 Euro |
| (c) | pro Abfalltonne 90 Liter  | 3,72 Euro |
| (d) | pro Abfalltonne 120 Liter | 4,77 Euro |
| (e) | pro Abfalltonne 240 Liter | 8,92 Euro |

Die Vorschreibung der Gebühren erfolgt vierteljährlich.

### Praxisbeispiele: 1 Haushalt

Derzeitige Verwendung einer 110 l Mülltonne ohne Räder:  
Bisher jährlich zu entrichtende Grundgebühr + Abfallgebühr: € 130,31

*Neu: Variante 1*

Umstellung auf eine 90 l Mülltonne mit Rädern:  
Jährlich zu entrichtende Grundgebühr + Abfallgebühr: € 130,49

*Neu: Variante 2*

Umstellung auf eine 120 l Mülltonne mit Rädern  
Jährlich zu entrichtende Grundgebühr + Abfallgebühr € 144,01

### Praxisbeispiel: 2 od. mehr Haushalte bzw. Haushalte die sich bis jetzt eine Mülltonne geteilt haben:

Derzeitige Verwendung einer 120 Liter Mülltonne mit Rädern  
Bisher jährlich zu entrichten: 2 x Grundgebühr (a 72,68) + 1x Abfallgebühr € 62,34 € 207,70

**Ab 2011:** Grundgebühr 1. Haushalt € 65,00 + Abfallgebühr €127,01  
Grundgebühr 2. Haushalt € 65,00, keine Abfallgebühren! **Gesamt neu! € 192,01**

Für Fragen zur Umstellung stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung. Tel. 07683/8355



## Eröffnung Feuerwehrhaus am 5. September 2010



Am 5. September 2010 wurde das neu errichtete Feuerwehrhaus in Redleiten feierlich eröffnet.

Kommandant HBI Herbert Pramendorfer und Bgm. Johannes Wenninger konnten zu diesem Anlass rund 200

Feuerwehrkameraden, zahlreiche Ehrengäste sowie viele Zuseher aus Redleiten und der näheren Umgebung begrüßen.



Neben der eigentlichen Aufgabe als Unterbringungsort für Fahrzeuge und Geräte wurde auch die Bedeutung als Zentrum für jene Personen betont, die sich für die Sicherheit und den Schutz der Bevölkerung einsetzen. In diesem Sinne segnete Konsistorialrat Josef Sallaberger sowohl das Feuerwehrhaus als auch die Einsatzkräfte, die ihren Dienst zum Wohl der Gemeinschaft verrichten.

Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Robert Mayer nahm die Ehrung der verdienten Feuerwehrkameraden vor und überreichte anschließend **Kdt. Pramendorfer** für seinen persönlichen Einsatz das Verdienstzeichen dritter Stufe des österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes. Bgm. Wenninger wurde für seine besonderen Verdienste um das Feuerwehrwesen mit der Floriani-Plakette in Bronze ausgezeichnet.





## Tag der Senioren am 31. Oktober 2010 im GH Adambauer

Wie jedes Jahr lud auch heuer die Gemeinde Redleiten die ältere Generation zu einem geselligen Beisammensein im GH Adambauer ein.



Bgm. Wenninger berichtete über Aktuelles aus der Gemeinde.



Gratulation an **Forstinger Franz**;  
Er feierte seinen **92. Geburtstag**.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen  
sorgten die „Redleitner Voices“ für die  
musikalische Umrahmung des Nachmittages.





## Gesunde Gemeinde Redleiten

### Vortrag Schüsslersalze

Am 23. Oktober fand im Sitzungssaal ein Vortragsseminar mit Frau Maria Wiebogen aus Ried zum Thema **Schüsslersalze und Antlitzdiagnose** statt. 25 Personen erfuhren wissenswertes über diese wertvollen Mineralsalze.

### Pfarrfrühstück

Die Gesunde Gemeinde Redleiten veranstaltete am 5. Dezember 2010 im Pfarrsaal Frankenburg zum 2. Mal das Pfarrfrühstück.

Danke an alle die sich bereit erklärt haben einen Kuchen zu backen, sowie ein herzliches Danke an die fleißigen Helfer und Helferinnen.

Der Reinerlös von € 620,00 wird an die Pfarre für Renovierungsarbeiten, den Verein Ohder sowie an das Projekt „JAWA-BU“ von Elisabeth Wenninger aufgeteilt.



Gabi Preuner war eine der fleißigen Helferinnen.



### Bauernkrapfenbackkurs

Überraschend groß war das Interesse an den Bauernkrapfenbackkursen im GH Adambauer. 20 Frauen und 3 Männer! nahmen am Kurs teil.



Im Bild macht sich Pramendorfer Helmut „startbereit“.



Es wurde „*abgeschlagen, gewuzelt, geschliffen*“ und „*ausgezogen*“ und am Ende natürlich verkostet.



Herzlichen Dank nochmals an Friedi, Loisi und Fini, dass sie sich bereit erklärt haben ihr Wissen und Können weiterzugeben.



Beim Pfarrfrühstück wurden alle bestens versorgt.



## Angebote der Gesunden Gemeinde Redleiten im Jänner 2011



### Einladung zur Wildtierfütterung am 5. Jänner 2011

Die Jägerschaft Redleiten lädt am Mittwoch, den 5. Jänner 2011 alle interessierten Kinder und auch Erwachsenen auf eine Wanderung in den Wald zur Wildtierfütterung ein.

Das heimische, in freier Wildbahn lebende Rehwild findet während der Wintermonate zuwenig Nahrung und die regelmäßige Wildtierfütterung ist für das Wild daher lebensnotwendig.



Treffpunkt ist um 13.30 bei Jagdleiter Purrer Franz in Erkaburgen 1.

Dauer der Wanderung ca. 2 Std.

Bei kleineren Kindern wird die Begleitung durch einen Erwachsenen empfohlen.

*Anmeldung bitte bis Donnerstag, 30. Dezember 2010 bei der Gemeinde Redleiten (07683/8355) erforderlich.*

#### Vergiss nicht:

Festes Schuhwerk, warme Winterbekleidung und vielleicht ein Fernglas.

Bei Schlechtwetter wird die Wanderung auf die Semesterferien verschoben.

### Rücken-Fit Gesundheitstraining für den Rücken mit Bachinger Christine

**Start:** Montag, 17.01.2011  
**Wo:** Gemeindeamt Redleiten, Sitzungssaal  
**Kurszeit:** 19.30 – 20.30 Uhr  
**Dauer:** 10 Abende, je 1 Stunde  
**Preis:** 30 € pro Person

### Aerobic Fatburner und Bauch-Beine-Po mit Claudia Pramendorfer

**Start:** Dienstag, 18.01.2011  
**Wo:** Gemeindeamt Redleiten, Sitzungssaal  
**Kurszeit:** 18.30 – 19.30 Uhr  
**Dauer:** 10 Abende, je 1 Std.  
**Preis:** 28,00 € pro Person

**Anmeldung bitte bis spätestens Montag, den 11. Jänner 2011 beim Gemeindeamt (Gitti: 8355-13) od. per e-mail an [brigitte.mitterlindner@redleiten.ooe.gv.at](mailto:brigitte.mitterlindner@redleiten.ooe.gv.at)**

**Begrenzte Teilnehmerzahl (12 Pers. pro Kurs), bitte um rechtzeitige Anmeldung!**

### Termine Mutter-Kind Cafe 1. HJ 2011

**jeweils ab 8:30 Uhr im GH Wenninger**

Donnerstag, 27. Jänner .  
Donnerstag, 24. Februar  
Donnerstag, 31. März  
Donnerstag, 28. April  
Donnerstag, 26. Mai  
Donnerstag, 30. Juni



*Ich kann dir Glück  
nicht schenken,  
jedoch von ganzem  
Herzen wünschen.*



Das Team der Gesunden Gemeinde möchte sich auf diesem Weg sehr herzlich bei Ihnen für die Teilnahme an den verschiedenen Kursen und Veranstaltungen bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.



## Neuer Fahrplan mit 12. Dezember 2010 – Redleiten

Mit 12. Dezember 2010 tritt der neue Fahrplan für den Öffentlichen Verkehr in Kraft, welcher folgende Veränderungen mit sich bringt. Wie schon Presseberichten zu entnehmen war, sind aus budgetären Gründen Rücknahmen der Bestelleistungen des Landes OÖ für 2011 notwendig, die auch zum Teil Fahrgäste der Gemeinde Redleiten treffen. Dazu folgenden Überblick:

- Auf der Westbahn (101) ändern sich Abfahrtszeiten am Bahnhof Redl-Zipf beim R/REX-Verkehr nach Salzburg im Minutenbereich (2 Minuten früher).  
Der Regionalzug R3004 in Richtung Salzburg mit der Abfahrt um 8.26 Uhr an Werktagen in Redl-Zipf entfällt, ebenso der R3015 aus Steindorf bei Straßwalchen mit der Ankunft bzw. Abfahrt um 10.40 Uhr in Redl-Zipf.
- Auf den Linien 700,701 (2510) nach Frankenburg erfolgt die Einstellung der Sonn- und Feiertagsverkehre und eine Einschränkung der Samstagsverkehre auf vormittägliche Bedienung über Neukirchen an der Vöckla nach Vöcklabruck sowie ein Wegfall von einzelnen Verkehren in der schulfreien Zeit.
- Auf der Linie 2392 von Frankenburg am Hausruck nach Ried im Innkreis wird der Busverkehr am Samstag nicht mehr angeboten, von Mo.-Fr. wird der Kurs mit der Abfahrt um 14.27 Uhr in Frankenburg Ortsmitte nur noch an Schultagen angeboten, ebenso in der Gegenrichtung der Kurs mit der Abfahrt um 13.40 und 17.00 Uhr in Ried im Innkreis.
- Für genaue Informationen zu den Veränderungen, Einstellungen und alternativen Verbindungen kontaktieren Sie MobiTipp Gmunden unter 07612/20812 oder [office@gmunden.mobitipp.at](mailto:office@gmunden.mobitipp.at). Die aktuellen Fahrplanhefte liegen zur freien Entnahme bei uns am Gemeindeamt auf.

### AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

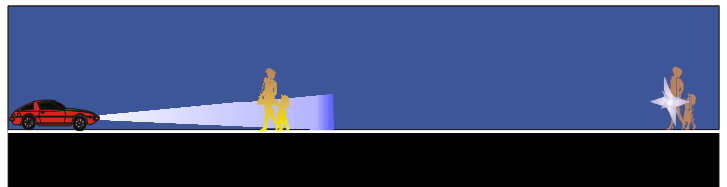
# Mach dich sichtbar!

Der Albtraum jedes Autofahrers:

„Plötzlich taucht aus der Dämmerung oder dem Nebelgrau ein Mensch auf .....“

Mit rückstrahlender Kleidung oder Streifen sind Fußgänger, Radfahrer, Hobbysportler, Kinder auf dem Schulweg etc. sichtbarer und damit sicherer unterwegs.

**Ein Autofahrer mit Ablendlicht kann einen reflektierenden Streifen wesentlich früher erkennen.  
Zeitgerechtes Abbremsen oder Ausweichen wird dadurch möglich.**



### Wo sollten Sie reflektierende Teile verwenden?:

✓ Kleidungsstücke: ✓ Fahrrad: ✓ Kinderwagen

✓ Nordic Walking-Ausrüstung: ✓ Skateboard, Scooter

Warnwesten sollten Sie zusätzlich zur gesetzlichen Trägerpflicht auch dann verwenden, wenn Sie als Fußgänger oder Freizeitsportler bei schlechten Sichtverhältnissen unterwegs sind.







in kalten zeiten  
 lasst uns räume bauen  
 höhlen  
 nester  
 herbergen  
 netze  
 schutz  
 für die zärtlichkeit  
 der begegnung  
 für die zerbrechlichkeit  
 des lebens  
 für die würde  
 menschlicher arbeit  
 und die freude des spieles

da werden -  
 gesättigt und gestillt -  
 friede und gerechtigkeit sich  
 berühren

Heidi Hurch-Idl

Nehmen wir Gewissheiten  
 ernst,  
 so töten sie das Herz und  
 fesseln die Phantasie.

ia. Ivan Illich

Alle von  
 Menschen  
 hergestellten  
 Verhältnisse  
 sind vorläufig  
 und damit  
 veränderbar.  
 Dorothee Sölle



In der Stille hörst du die Stimme deines Herzens  
 OUPS

Achtsamkeit ist die Kunst, ganz im Augenblick zu sein.

Andrea Wienerroither, Mitarbeiterin im Treffpunkt Mensch und Arbeit

Zeit zum

Nachdenken  
 Aufhorchen  
 Aufladen  
 Innehalten  
 Raum schaffen

Für einen Moment  
 aussteigen  
 aus der Hektik  
 des Alltags

VERTRAUEN

ist eine Oase des Herzens, die von  
 der Karawane des Denkens nie  
 erreicht wird. Kahlil Gibran

MUT zum Leben haben,  
 das bedeutet nicht:  
 überzeugt sein, dass mir alles  
 gelingt, sondern es bedeutet:  
 wissen, dass ich Fehler  
 machen werde und machen  
 darf.

MUT zum Leben haben,  
 muss nicht bedeuten, dass  
 ich geradewegs auf ein Ziel  
 lossteuere, sondern, dass ich  
 bereit bin durch Versuch und  
 Irrtum meinen Weg zu  
 finden.

MUT zum Leben haben  
 bedeutet:  
 einen Schritt machen  
 und wieder einen  
 und noch einen ...

Ruth Rau

Weihnachten ist,  
 wenn die Sehnsucht in uns wächst  
 anderen Freude zu machen.

OUPS

## mit LEIB und SEELE SINGEN

einfach singen ohne Angst vor  
 falschen Tönen und sich berühren  
 lassen von vielfältigen schönen  
 Liedern

am Dienstag 14. Dezember 2010  
 um 19.30 im Franziska-Wimmer-  
 Saal im Mutterhaus der  
 Franziskanerinnen

## Mobbingtelefon

0732/ 7610 - 3610  
 Montag 17.00 - 20.00 Uhr

Betriebsseelsorge OÖ



Ich suche nach mir selbst,  
 nach dem, was in mir werden will,  
 nach dem Unauswechselbaren,  
 was mich zu dem Menschen macht,  
 der wartend in mir ruht und zum Leben  
 erweckt werden will.

Ich suche nach dem in mir,  
 was nicht durch den Druck der Masse,  
 nicht durch Anpassung geformt wurde,  
 sondern durch die Besinnung auf meine  
 Einzigartigkeit.

Ich suche nach dem Beitrag zur Welt,  
 den nur ich leisten kann.

Ich will nicht das mir Fremde  
 ausdrücken,  
 nicht Sprachrohr für die Ideen  
 anderer sein.

Ich suche die Quelle in mir,  
 um sie wirklich sprudeln zu lassen.  
 aus „geistreich“ Firmvorbereitung.





## Zivilschutzrätsel Sicherheit zu jeder Zeit!

Zivilschutz ist die Summe aller Vorkehrungen, die die Behörden, die Einsatz und Hilfsorganisationen und jede(r) einzelne OberösterreicherIn zum eigenen Schutz sowie zum Schutz der Umgebung treffen kann, soll und muss.

### Was kann ich tun?

Besuchen Sie einen Erste Hilfe Kurs, bedenken Sie, dass Sie immer und überall potenzieller Helfer oder möglicher Helfer sind. Eignen Sie sich Grundkenntnisse in vorbeugenden Brandschutz, Strahlenschutz und über gefährliche Stoffe an. Üben Sie richtiges Verhalten bei Einbruch und Überfall, lernen Sie Panikvermeidung Seien Sie vorbereitet: Haus- und Fahrzeugapotheken oder Verbandskasten stets griffbereit haben. Auch ein Löschgerät sollte in keinem Haushalt fehlen. Kennen Sie die Alarm- und Warnsignale! Haben Sie die Notrufnummern im Kopf! Packen Sie zu, wenn Sie gebraucht werden!

### Zivilschutz geht uns alle an!

In unserem Zivilschutzrätsel haben wir 19 Begriffe versteckt, die es zu suchen gilt. Die Wörter sind kreuz und quer, vorwärts und rückwärts im Kastenrätsel verteilt. Gesuchte Wörter: Temelin, Polizei, Feuerwehr, Orkan, Tunnel, Bevorratung, Sturm, Zivilschutz, Unwetter, Hausapotheke, Hagel, Rettung, Unfall, Courage, Notruf, Warnweste, Nebel, Ernstfall, Probealarm. Und zu gewinnen gibt's auch was:

1. Platz: Supersparduschkopf im Wert von 50 Euro von der Firma Reischl Haustechnik
2. Platz: Gutschein im Wert von 30 Euro von der Erlebnispflege Blumen Bergmoser
3. Platz: Feuerlöscher im Wert von 25 Euro von Textil Teppich Möbel Leiner VB

Das richtig gelöste Rätsel einfach an OÖ. Zivilschutzverband, Wienerstr. 6, 4020 Linz, Kennwort „Zivilschutzrätsel“ schicken. Einsendeschluss ist der 30.Dezember 2010. Es gilt das Datum des Poststempels.

J	B	P	O	L	I	Z	E	I	W	L	I	L	A	S	F	B	W	T	S	D
M	K	O	R	D	G	I	O	M	B	K	O	I	F	U	Q	H	A	R	D	A
T	N	E	K	Y	F	V	P	N	M	H	P	U	R	D	S	D	R	Z	F	P
E	C	G	A	B	D	I	L	B	Q	C	V	T	J	V	F	X	N	U	G	T
M	S	T	N	L	P	L	U	V	W	D	O	Z	K	B	G	C	W	I	H	Z
E	W	Q	D	H	K	S	T	C	E	N	S	U	R	N	K	D	E	O	E	U
L	M	R	E	W	Z	C	D	S	R	T	F	R	R	F	H	W	S	D	R	K
I	W	C	V	B	L	H	A	G	E	L	G	E	T	A	D	F	T	F	N	J
N	R	X	N	T	O	U	W	Y	T	J	H	W	U	J	G	S	E	G	S	H
D	H	F	O	G	J	T	Q	A	Z	R	K	S	Z	K	J	E	R	H	T	G
F	E	B	P	K	A	Z	A	D	U	T	A	Q	U	W	H	Y	Z	J	F	F
G	W	N	S	O	N	K	S	F	R	P	Y	S	Y	D	F	X	M	K	A	D
H	R	J	T	R	M	L	F	G	O	Z	C	G	G	F	S	C	R	A	L	S
K	E	R	U	N	W	E	T	T	E	R	X	H	K	A	G	V	A	C	L	A
L	U	Z	N	Q	D	D	H	K	D	U	V	J	P	N	X	B	L	Y	J	L
N	E	U	N	X	E	E	V	L	G	I	M	K	U	D	Y	L	A	W	L	R
R	F	J	E	P	K	B	C	E	H	S	B	T	N	S	V	N	E	B	E	L
T	K	D	L	E	B	I	J	W	K	D	T	L	F	B	N	J	B	U	M	O
U	D	X	B	S	A	W	X	A	V	E	N	E	A	N	E	H	O	R	N	F
I	S	N	X	G	P	S	T	U	R	M	K	T	L	K	T	G	R	E	B	E
O	B	E	V	O	R	R	A	T	U	N	G	Z	L	E	K	F	P	O	V	S



# BAV *in*form *umwelt*

## Abfallarme Tipps und Tricks zur Weihnachtszeit

### Denken beim Schenken

Gerade zu Weihnachten steigt das Abfallvolumen enorm an. Die Folge daraus sind überfüllte Sammelbehälter. Was können Sie tun?

Bereits beim Einkauf Ihrer Weihnachtsgeschenke können Sie dazu beitragen Abfall im Vorhinein zu vermeiden, damit einer abfallarmen Weihnachtszeit nichts mehr im Weg steht.



Machen Sie sich Gedanken darüber WAS Sie schenken. Sie können Ihren Liebsten auch viel Freude bereiten und (fast) keinen Abfall erzeugen. Bevorzugen Sie beim Schenken zeitlose, natürliche und qualitative Materialien, damit die Beschenkten noch lange Zeit Freude haben.

### Verpackungs-Tricks

Der Verpackungsabfall ist vor allem in der Weihnachtszeit enorm. Überlegen Sie, ob Sie die Geschenke überhaupt verpacken müssen oder verpacken Sie mal anders und lassen Ihrer Kreativität freien Lauf. Stofftaschen, Stoffservietten, Tücher, selbst bemalte Schachteln oder Körbe, können eine wunderbare Alternative sein.



Geschenkpapier kann natürlich durch behutsames Auspacken mehrmalig verwendet werden - spart Abfall und Geld.

### Geschenke-Tipps

Lieber weniger, aber sinnvoll schenken - eine weihnachtliche Lösung.

Hier einige abfallarme Geschenkideen, bevor sie Verlegenheitskäufe tätigen oder nicht wissen was sie schenken möchten:

- Theater-, Konzertkarten
- Massage-, Saunagutschein
- Kinogutschein
- Einkaufsgutschein
- Gutschein für ein gemeinsames Essen oder einen Ausflug
- Selbstgebasteltes

*Ein besinnliches Weihnachten  
wünscht Ihnen  
der BAV Vöcklabruck*

*„Glücklich“ ist meistens nicht, wenn man  
viel hat, sondern aus wenig viel macht.  
Setzen wir uns gemeinsam für eine  
bessere Umwelt ein!*

### i Entsorgungstipps



#### Christbäume

Viele Gemeinden führen bereits eigene Sammlungen durch. Auch die Möglichkeit der Eigenkompostierung besteht (natürlich ohne Behang!!).

#### In die Restmülltonne

Lametta, Girlanden, Spritzkerzen, Christbaumkugeln

#### Geschenkpapier & Kartons

Größere Mengen in das Altstoffsammelzentrum oder zur MASI - sonst gefaltet in die öffentlichen Altpapiersammelbehälter - so sparen Sie Behältervolumen!!

#### Kunststoffe & Styropor

Am besten in das Altstoffsammelzentrum oder zur MASI bringen.

#### Spraydosen (Sprühschnee)

Ins Altstoffsammelzentrum oder zur MASI.

#### Batterien

In der Batteriesammelbox in das Altstoffsammelzentrum oder zur MASI. Viele batteriebetriebene Geschenke können auch mit wiederaufladbaren Batterien ausgestattet werden.

#### Kerzenreste

Unbedingt ins Altstoffsammelzentrum, damit aus den gesammelten Kerzenresten durch ein Verwertungsunternehmen neue Fackeln produziert werden können.



## Gründer-Workshops des Gründer-Service der WKO Vöcklabruck



Unternehmer zu werden ist eine hervorragende Chance für Menschen, die gestalten möchten und sich dabei gerne immer wieder neuen Herausforderungen stellen. Damit die eigene Selbständigkeit zur Erfolgsstory wird, ist eine gute Gründungsvorbereitung das Fundament. In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbständigkeit richtig zu stellen.

### Rechtliche und betriebswirtschaftliche Gründer-Infos im Paket

Im ersten Teil des Workshops wird zu rechtlichen Themen wie Gewerberecht, Rechtsformen, Steuern und soziale Absicherung informiert. Im daran anschließenden zweiten Teil geht es gezielt um die betriebswirtschaftliche Gründungsvorbereitung. Spezialisten geben dabei Infos und Tipps zur professionellen Erstellung eines Unternehmenskonzeptes, zur richtigen Markteinschätzung, zur Mindestumsatz-Berechnung und zu Fragen der Finanzierung/Förderung.

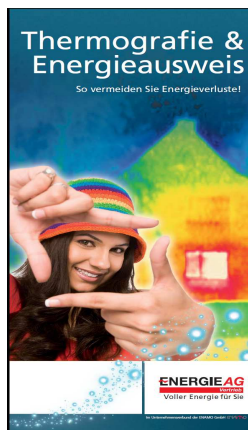
Darüber hinaus können in der Kleingruppe auch Kontakte zu anderen Gründern geknüpft werden.

Im **1. Halbjahr 2011** sind in der WKO Vöcklabruck folgende Termine geplant:

Dienstag, 25. Jänner 2011  
Dienstag, 15. Februar 2011  
Dienstag, 29. März 2011  
Dienstag, 03. Mai 2011  
Dienstag, 07. Juni 2011

Alle Veranstaltungen finden von **17:00 bis 20:30 Uhr** in der WKO Vöcklabruck, Robert-Kunz-Strasse 9, statt. Anmeldungen zu den einzelnen Gründer-Workshops sind unter Tel. 05-90909 oder per E-Mail unter [sc.veranstaltung@wkoee.at](mailto:sc.veranstaltung@wkoee.at) möglich.

## Gebäude-Thermografie Energieausweis



Die Energie AG bietet für ihre Kunden in Zusammenarbeit mit der Gemeinde eine Gebäudethermografie-Überprüfung an.

### Was ist Thermografie?

Thermografie dient dazu, Wärmeverluste an der Gebäudehülle zu erkennen. Dabei macht ein einfaches Messverfahren die Wärmestrahlung sichtbar, die ein Objekt aussendet – und ermöglicht so eine berührungslose Erfassung der Oberflächentemperatur. **Durch die Bauthermografie können Schwachstellen in der Gebäudehülle rasch und exakt lokalisiert werden**, wie z. B. undichte Fenster, Kältebrücken bei Balkonen, Fensterstürzen, etc.

Der **Antrag** für eine Thermografie-Überprüfung oder für die Erstellung eines Energieausweises ist bis **31.12.2010** bei der Gemeinde Redleiten möglich. Wichtig ist, dass Sie die Kundennummer der Energie AG bei der Antragstellung mitnehmen. Die Energie AG vereinbart dann mit Ihnen persönlich einen Termin für die Durchführung der jeweiligen Überprüfungen.

NEU ist ab Herbst 2010 ein kompletter Energieausweis gemäß OIB-Richtlinie 6.

*Bei Fragen zu Thermografie und Energieausweis kontaktieren Sie bitte [www.energie.at](http://www.energie.at) oder die kostenlose Service-Hotline 0800 81 8000 der Energie AG.*

### Kosten der Thermografie:

Preis für eine Gebäude-Thermografie  
€ **170,00** bei Buchung bis 31.12.2010

Kosten für Energieausweis:  
Energieausweis für Wohngebäude  
€ **500,-**

Kosten für Thermografie und Energieausweis im Kombi-Angebot:  
inkl. Frühbucherbonus und Rabatt für alle Kunden der Energie AG  
€ **626,-**

## **HAUSMÜLLABFUHR- TERMINE 2011**

Montag	24. Jänner	2011
Montag	21. Februar	2011
Montag	21. März	2011
Montag	18. April	2011
Montag	16. Mai	2011
Dienstag	14. Juni	2011
Montag	11. Juli	2011
Montag	08. August	2011
Montag	05. September	2011
Montag	03. Oktober	2011
Montag	31. Oktober	2011
Montag	28. November	2011
Dienstag	27. Dezember	2011

### **ASZ Feiertagsregelung**

Freitag, den 24. Dezember geschlossen  
 Montag, den 27. Dezember von 8.00 bis 14.00 Uhr geöffnet.  
 Dienstag, den 28. Dezember von 7.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.  
 Freitag, den 31. Dezember von 8.00 bis 12.00 geöffnet.

### **Besamungsbeihilfe für das Jahr 2010**



Die Besamungsscheine für alle im Jahr 2010 durchgeführten Besamungen sind bis

**spätestens Dienstag, den 28. Dez. 2010**

während der Amtsstunden (8.00 - 12.00 Uhr) dem Gemeindeamt Redleiten vorzulegen. Vorzulegen sind alle Besamungsscheine, also auch die 2. oder weiteren Besamungsscheine. Für jeden vorgelegten und geprüften Besamungsschein wird eine Beihilfe von € 4,36 gewährt.

Danke dem Stammtisch Redwaldburger  
für die Organisation des jährlichen  
„Redleitner Advents“.



Ein besonderes Highlight beim heurigen Redleitner Advent war der einstudierte „Lichtertanz“ der „Redwaldburger Stammtischkinder“.



Viele Kinder warteten gespannt auf den Nikolaus. Auch heuer hatte er wieder für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei.

## **Einladung zum FEUERWEHRBALL**

**am Samstag, den  
25. Dezember 2010  
um 20.30 Uhr**

im Kulturzentrum  
Frankenburg  
Musik:

„STARLIGHT “



*Das Kommando der FF. Redleiten  
wünscht allen ein gesegnetes Weih-  
nachtsfest und ein Gutes Neues Jahr  
2011*